



KUMSP00G67M2

MORAVSKOSLEZSKÝ KRAJ - KRAJSKÝ ÚŘAD

ČÍSLO SMLOUVY (DODATKU)

00048

2015

KH

př. číslo

r.č.

ek. přík.

**SMLOUVA**

na výrobu programového obsahu určeného pro vysílání, nákup vysílacího času  
a poskytnutí licence

**I. Smluvní strany****Pohoda Top Media s.r.o.**

jednající: RNDr. Radimem Pařízkem, jednatelem  
se sídlem: Karla Svobody 130/95, Plesná, 725 27 Ostrava  
IČ: 29395771  
DIČ: CZ29395771  
kontaktní osoba: Ing. Michal Seidl, seidl@tvpohoda.cz  
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.  
č. účtu: 4975622/0800  
ve věcech technických a programových je oprávněn jednat: Yvona Fajtová, fajtova@casradio.cz  
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě pod sp. zn. C 38708

(dále jen „**Poskytovatel**“)

a

**Moravskoslezský kraj**

sídlo: 28. října 117, 702 18 Ostrava  
IČ: 70890692  
DIČ: CZ70890692  
zastoupený: Miroslavem Novákem, hejtmanem kraje  
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.  
číslo účtu: 27-1650676349/0800  
kontaktní osoba: Bc. Taťána Kahánková, vedoucí oddělení vnějších a vnitřních vztahů  
PhDr. Miroslava Chlebounová, PR specialista

(dále jen „**Kraj**“)

uzavírají následující smlouvu.

**II. Předmět smlouvy**

1. Poskytovatel je výrobcem a producentem pořadů, jakož i provozovatelem televizního vysílání na základě licence udělené rozhodnutím Rady pro rozhlasové a televizní vysílání sp.zn. 2011/984/zem/TP, Č.j.: zem/3986/2011 ze dne 21. 12. 2011, společnosti TP Pohoda s.r.o., Stavební 992/1, 708 00 Ostrava – Poruba, IČ: 26852683, DIČ: CZ26852683, zastoupená: RNDr. Radimem Pařízkem, jednatelem společnosti.
2. Kraj má zájem prostřednictvím televizního vysílání Poskytovatele a internetových stránek TV Pohoda Relax – www.tvpohoda.cz zprostředkovávat široké veřejnosti nestranné a objektivní informace o své činnosti.

3. Předmětem smlouvy je realizace veřejné zakázky na služby, na které se vztahuje výjimka dle ustanovení § 18 odst. 2 písm. d) zákona č. 137/2006 Sb. o veřejných zakázkách v platném znění spočívající v nabývání, přípravě, výrobě nebo společné výrobě programového obsahu určeného pro vysílání nebo distribuci, a o veřejné zakázce týkající se vysílacího času.
4. Poskytovatel se zavazuje za podmínek níže uvedených:
  - a) kompletně vyrobit pořady v takovém formátu a kvalitě, aby bylo možné jejich zařazení do programového schématu a odvysílat je v televizi Pohoda a jejich uveřejňování, umožnění prohlížení a archivace na internetových stránkách TV Pohoda – [www.tvpohoda.cz](http://www.tvpohoda.cz), s možností okamžitého přehrávání, prolinků na internetové stránky Kraje a další internetové stránky určené Krajem. Videá a uveřejňování pořadů bude na internetových stránkách TV Pohoda Relax ve speciální sekci Moravskoslezský kraj,
  - b) poskytnout Kraji vysílací čas ve vysílacím plánu televize Pohoda, a zajistit informaci o vysílání některých pořadů v Rádiu Čas dle ujednání této smlouvy,
  - c) poskytnout Kraji licence dle čl. III. této smlouvy.
5. Kompletní výroba pořadů spočívá v zajištění produkce, redakce, kamery, střihu a jiných souvisejících činností, které jsou potřebné ke splnění závazku Poskytovatele kompletně vyrobit pořady podle této smlouvy.
6. Televizním pořadem se pro účely této smlouvy rozumí každý z následujících pořadů:
  - a) **Magazín Moravskoslezského kraje**, jehož obsahem bude shrnutí, co se v posledních 14 dnech děje v Kraji, rozhovory s představiteli Kraje a krajského úřadu, informace o soutěžích jako např. Stavba MSK, regionální potravina MSK, apod. Stopáž pořadu bude min. 10 min., s premiérou v pátek od 18.00 hod, 4 x repríza o víkendu, celkem tedy bude odvysíláno minimálně 100 min. měsíčně (20 min. premiéry a 80 min. reprízy). Vysílání 2 x měsíčně (vždy po 14 dnech po 10 minutách). O tom, že bude tento pořad vysílán, budou diváci informováni také prostřednictvím Radia Čas a upoutávkami v rámci Regionálních zpráv TV Pohoda Relax,
  - b) **Aktuálně z Moravskoslezského kraje** – informačně zpravodajská rubrika. Stopáž pořadu bude 8 min. týdně, rubrika má premiéru každý den v 18.00 hod, 4 x repríza ve 22.20 hod., 6.00 hod., 7.45 hod. a 12.00 hod, celkem tedy bude odvysíláno minimálně 40 min. týdně, v premiérách pořadu budou odvysílány minimálně 4 reportáže (příspěvky) týdně, celkem tedy bude odvysíláno včetně repríz minimálně 20 reportáží (příspěvků) týdně,
  - c) **To nej z ČR** – informačně zpravodajská rubrika, ve které budou vysílány aktuality z Moravskoslezského kraje divákům v celé ČR. Stopáž pořadu bude 4 min. týdně, rubrika má premiéru každý den v 18.15 hod., 4 x repríza ve 22.35 hod., 6.15 hod., 8.00 hod. a 12.15 hod., celkem tedy bude odvysíláno minimálně 20 min. týdně, v premiérách pořadu budou odvysílány minimálně 2 reportáže (příspěvky) týdně, celkem tedy bude odvysíláno včetně repríz minimálně 10 reportáží (příspěvků) týdně.

Vysílacím časem se pro účely této smlouvy rozumí čas, v němž budou vysílány výše uvedené pořady.

(dále též „pořad“)

7. Poskytovatel se zavazuje každý díl pořadu vyrobit s obsahem aktuálním, odlišným od obsahu všech jeho předchozích dílů, ledaže by šlo o vhodné použití archivních nebo ilustračních záběrů nebo o reportáž či příspěvek obsahově navazující na dříve odvysílaný díl pořadu.
8. Na pořad mohou být vysílány v programu televize Pohoda Relax, a na internetových stránkách TV Pohoda Relax – [www.tvpohoda.cz](http://www.tvpohoda.cz) programové upoutávky nebo mu Poskytovatel může zajišťovat propagaci i jiným způsobem.
9. Poskytovatel bude umisťovat pořad (jednotlivé díly pořadu) na k tomu určený ftp server, na který bude mít chráněný přístup Kraj, nejpozději 10 hodin (v případě aktualit nejpozději 2 hodiny) před jeho plánovaným premiérovým zařazením do vysílání programu televize, aby jej Kraj mohl umístit na své webové stránky nebo užívat a šířit dalšími způsoby uvedenými v čl. III. odst. 2. této smlouvy. Kraj tak však nesmí učinit dříve, než bude daný díl pořadu premiérově odvysílán v programu televize.
10. Smluvní strany se dohodly na tom, že v případě, že Kraj nebude chtít licenci k jednotlivému (konkrétnímu) dílu pořadu dle této smlouvy získat, oznámí tuto skutečnost písemně (emilem) Poskytovateli, a to nejpozději do 5 pracovních dnů ode dne, kdy bude jednotlivý díl pořadu umístěn na ftp server dle předchozího odstavce této smlouvy.
11. Poskytovatel prohlašuje, že bankovní účet uvedený v čl. I. této smlouvy je bankovním účtem zveřejněným ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o DPH“). V případě změny účtu Poskytovatele je Poskytovatel povinen doložit vlastnictví k novému účtu a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu; nový účet však musí být zveřejněným účtem ve smyslu předchozí věty.
12. Splnění svých povinností - pokud jde o povinnosti Poskytovatele odvysílat pořady ve sjednaných vysílacích časech, stopážích a počtech premiér a repríz, jakož i o počty příspěvků v nich - prokazuje Poskytovatel svým mediaplánem, a to na výzvu Kraje.

### **III. Podmínky pro využití práv k pořadu, licence**

1. Poskytovatel je oprávněn vykonávat veškerá majetková práva k pořadům a ke každému z dílů pořadu vyrobených podle této smlouvy a dále těmito právy i samostatně disponovat.
2. Poskytovatel touto smlouvou poskytuje Kraji nevýhradní práva (licenci) ke všem pořadům a ke každému dílu každého pořadu a k jejich užití jako celku nebo části, samostatně nebo v souboru anebo ve spojení s jiným dílem či prvky následujícími způsoby a v následujícím rozsahu:

a) oprávnění ke sdělování díla veřejnosti podle § 18 a násl. zákona č. 121/2000 Sb., autorský zákon, v platném znění, a to šířením vysílání prostřednictvím internetu a dalších datových sítí (včetně intranetu),

b) oprávnění k rozmnožování díla podle § 13 zákona č. 121/2000 Sb., autorský zákon, v platném znění,

c) oprávnění k rozšiřování díla podle § 14 zákona č. 121/2000 Sb., autorský zákon, v platném znění,

d) oprávnění k pronájmu díla podle § 15 zákona č. 121/2000 Sb., autorský zákon, v platném znění

e) a oprávnění k půjčování díla podle § 16 zákona č. 121/2000 Sb., autorský zákon, v platném znění,

a to ve všech případech pro území celého světa, na dobu časově neomezenou, resp. na dobu trvání majetkových práv k dílu.

3. Poskytovatel je povinen uzavřít či zajistit uzavření smluv se všemi nositeli práv, tj. autory, výkonnými umělci, výrobci zvukových a zvukově obrazových záznamů, nositeli práv ostatních kategorií duševního vlastnictví (např. ochranných známek, užitných a průmyslových vzorů), nositeli práv osobnostních, jakož i se všemi dalšími fyzickými a právními osobami zúčastněnými na výrobě pořadu a v souvislosti s ní a zajistit vypořádání všech nároků z těchto smluv tak, aby pořady mohly být Krajem užívány v rozsahu stanoveném touto smlouvou (tedy sdělováním veřejnosti prostřednictvím internetu a dalších datových sítí), a to bez jakýchkoli nároků třetích osob za toto užití. Poskytovatel prohlašuje, že v pořadech nebudou použita žádná díla, u kterých by mohla být vykonávána práva autorů chráněné hudby zastupovaných Ochranným svazem autorským pro práva k dílům hudebním (OSA) za provozování hudební složky pořadu (obdobně platí pro další kolektivně spravovaná práva INTERGRAM, DILIA a OAZA). Pokud z objektivních důvodů nebude možné od některého z nositelů práv získat práva v rozsahu uvedeném shora, je Poskytovatel povinen zajistit práva v co možná nejširším rozsahu.
4. Kraj není oprávněn užívat pořady ani jeho díly vyrobené podle této smlouvy ani vykonávat jakákoliv práva k nim jiným způsobem a v jiném rozsahu, než je uvedeno v této smlouvě. Kraj není oprávněn jakákoliv práva nabytá dle této smlouvy k pořadům nebo jeho jednotlivým dílům postoupit bez předchozího písemného souhlasu Poskytovatel žádné třetí osobě. Kraj je oprávněn, nikoliv povinen nabyté licence k pořadu využít.
5. Odměna za licenci poskytnutou Poskytovatelem Kraji na základě této smlouvy je součástí odměny sjednané v článku IV. této smlouvy a zahrnuje v sobě případné kompenzace za veškeré nároky, které by Poskytovatel dle této smlouvy nebo v souvislosti s ní a s jejím plněním mohl vůči Kraji uplatňovat.

#### IV. Odměna

1. Kraj uhradí Poskytovateli za pořady včetně poskytnutí vysílacího času k jejich odvysílání včetně poskytnutí veškerého dalšího plnění Poskytovatele dle této smlouvy odměnu:
  - a) za plnění spojená a související s pořadem dle čl. II odst. 6 písm. a) této smlouvy ve výši 40.000,- Kč bez DPH za kalendářní měsíc, DPH ve výši 8.400,- Kč, tj. 48.400,- Kč s DPH,
  - b) za plnění spojená a související s pořadem dle čl. II odst. 6 písm. b) této smlouvy ve výši 51.735,54 Kč bez DPH za kalendářní měsíc, DPH ve výši 10.864,46 Kč, tj. 62.600,- Kč s DPH,
  - c) za plnění spojená a související s pořadem dle čl. II odst. 6 písm. c) této smlouvy ve výši 46.000,- Kč bez DPH za kalendářní měsíc, DPH ve výši 9.660,- Kč, tj. 55.660,- Kč s DPH.

Maximální celkové plnění z této smlouvy nesmí překročit částku 1.652.892,56 Kč bez DPH, tj. 2.000.000,- Kč s DPH.

2. Odměna je maximální a zahrnuje též veškeré náklady Poskytovatele vynaložené v souvislosti s plněním předmětu smlouvy včetně odměny za uveřejňování, umožnění prohlížení a archivaci pořadů na internetových stránkách TV Pohoda Relax – [www.tvpohoda.cz](http://www.tvpohoda.cz). Odměnu je možné překročit pouze v případě, že ode dne počátku účinnosti této smlouvy do okamžiku uskutečnění zdanitelného plnění podle této smlouvy dojde ke změnám sazeb DPH nebo k jiným změnám daňových předpisů, majících vliv na odměnu. Jiné podmínky pro překročení odměny se nepřipouští.
3. Nárok na odměnu ve výši dle odst. 1 písm. a) až c) tohoto článku smlouvy vznikne Poskytovateli po řádném poskytnutí veškerého plnění za daný kalendářní měsíc, ke kterému se Objednateli touto smlouvou zavázal. Zdanitelné plnění nastává ke každému poslednímu dni v kalendářním měsíci.
4. Podkladem pro úhradu odměny bude faktura, které bude mít náležitosti daňového dokladu dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů a náležitosti stanovené dalšími obecně závaznými právními předpisy (dále jen „faktura“). Kromě náležitostí stanovených platnými právními předpisy pro daňový doklad bude Poskytovatel povinen ve faktuře uvést i tyto údaje:
  - a) číslo smlouvy Kraje, IČ Kraje,
  - b) předmět smlouvy, tj. text „Smlouva na výrobu programového obsahu určeného pro vysílání, nákup vysílacího času a poskytnutí licence“,
  - c) označení banky a číslo účtu, na který musí být zapláceno,
  - d) lhůtu splatnosti faktury,
  - e) označení osoby, která fakturu vyhotovila, včetně jejího podpisu a kontaktního telefonu,
  - f) označení útvaru Kraje, který případ likviduje (odbor kancelář hejtmana kraje).
5. Lhůta splatnosti jednotlivých faktur je dohodou stanovena na 30 kalendářních dnů ode dne jejich doručení Kraji.

6. Povinnost zaplatit cenu je splněna dnem odepsání příslušné částky z účtu objednatele.
7. Doručení faktury se provede osobně oproti podpisu zmocněné osoby Kraje nebo doručenkou prostřednictvím provozovatele poštovních služeb. Zhotovitel je povinen doručit fakturu objednateli nejpozději 16. den kalendářního měsíce následujícího po dni uskutečnění zdanitelného plnění.
8. Kraj je oprávněn vadnou fakturu před uplynutím lhůty splatnosti vrátit druhé smluvní straně bez zaplacení k provedení opravy v těchto případech:
  - a) nebude-li faktura obsahovat některou povinnou nebo dohodnutou náležitost nebo bude-li chybně vyúčtována odměna,
  - b) bude-li DPH vyúčtována v nesprávné výši.

Ve vrácené faktuře objednatel vyznačí důvod vrácení. Poskytovatel provede opravu vystavením nové faktury. Vrátil-li Kraj vadnou fakturu Poskytovateli, přestává běžet původní lhůta splatnosti. Celá lhůta splatnosti běží opět ode dne doručení nově vyhotovené faktury Kraji. Poskytovatel je povinen doručit Kraji opravenou fakturu do 3 dnů po obdržení Krajem vrácené vadné faktury.

9. Kraj uplatní institut zvláštního způsobu zajištění daně dle § 109a zákona o DPH a hodnotu plnění odpovídající dani z přidané hodnoty uvedené na faktuře uhradí v termínu splatnosti této faktury stanoveném dle smlouvy přímo na osobní depozitní účet Poskytovatele vedený u místně příslušného správce daně v případě, že:
  - a) bankovní účet Poskytovatele určený k úhradě plnění, uvedený na faktuře, nebude správcem daně zveřejněn v aplikaci „Registr plátců DPH“, nebo
  - b) Poskytovatel bude ke dni uskutečnění zdanitelného plnění zveřejněn v aplikaci „Registr plátců DPH“ jako nespolehlivý plátcce, nebo
  - c) Poskytovatel bude ke dni uskutečnění zdanitelného plnění v insolvenčním řízení.

Kraj nese odpovědnost za případné penále a jiné postihy vyměřené či stanovené správcem daně Poskytovateli v souvislosti s potenciálně pozdní úhradou DPH, tj. po datu splatnosti této daně.

## **V. Odpovědnost za kvalitu a za vady**

1. Poskytovatel odpovídá za to, že pořady budou vyrobeny v požadované kvalitě a v požadované kvalitě budou také odvysílány. V případě, že pořad nebo pořady nebudou v profesionální kvalitě odpovídající kvalitě obvyklé u pořadů obdobného charakteru vysílaných v televizích na území České republiky vyrobeny nebo odvysílány, je Kraj oprávněn požadovat slevu z odměny za daný pořad a plnění s ním spojená a související ve výši odpovídající snížení požadované kvality, a v případě, kdyby Poskytovatel přes opakovanou písemnou výtku Kraje nadále nevyráběl nebo nevysílal pořady v požadované kvalitě, může Kraj od této smlouvy odstoupit. Ujednání tohoto odstavce se vztahují i na kvalitu obsahu uveřejněného na internetových stránkách TV Pohoda Relax.
2. Odpovědnost za obsah každého z pořadů, jakož i za použitý obrazový materiál, symboly či slovní vyjádření, stejně jako za soulad s právním řádem České republiky nese Poskytovatel. Totéž platí o obsahu uveřejněném na internetových stránkách TV Pohoda Relax.

## VI. Sankce, slevy, smluvní pokuty

1. V případě prodlení Poskytovatele s vyrobením, dodáním nebo odvysíláním kteréhokoliv pořadu, resp. konkrétního dílu pořadu, jakož i jeho reprízy nebo prodlení Poskytovatele s vyrobením, dodáním nebo uveřejněním obsahu na internetových stránkách TV Pohoda Relax podle této smlouvy se odměna za daný pořad a plnění s ním spojená a související sníží o částku představující podíl minut pořadu (premiér i repríz), jež mají být odvysílány minimálně v daném kalendářním měsíci a minut pořadu (premiér i repríz), jež nebyly v daném kalendářním měsíci odvysílány řádně nebo vůbec.
2. Pro případ prodlení s plněním peněžitého závazku se ta smluvní strana, která bude v prodlení, zavazuje zaplatit druhé smluvní straně úrok z prodlení ve výši stanovené občanskoprávními předpisy.
3. V případě prodlení Poskytovatele s vyrobením, dodáním nebo odvysíláním kteréhokoliv pořadu, resp. konkrétního dílu pořadu (premiér i repríz) nebo prodlení Poskytovatele s vyrobením, dodáním nebo uveřejněním obsahu na internetových stránkách TV Pohoda Relax podle této smlouvy, je Poskytovatel povinen Kraji zaplatit smluvní pokutu ve výši 1.000 Kč za každý případ prodlení Poskytovatele se splněním jeho v tomto odstavci uvedených povinností.
4. V případě, že závazek provést předmět plnění nebo jeho část zanikne před řádným ukončením předmětu plnění dle této smlouvy, nezaniká nárok na smluvní pokutu, pokud vznikl dřívějším porušením povinnosti. Zánik závazku pozdním splněním neznamená zánik nároku na smluvní pokutu za prodlení s plněním.
5. Sjednané smluvní pokuty zaplatí povinná strana nezávisle na zavinění a na tom, zda a v jaké výši vznikne druhé straně škoda.
6. Smluvní pokuty se nezapočítávají na náhradu případně vzniklé škody. Náhradu škody lze vymáhat samostatně vedle smluvní pokuty v plné výši.

## VII. Ustanovení společná a závěrečná

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to do 31. 12. 2015 nebo do vyčerpání maximální částky 1.652.892,56 Kč bez DPH.
2. Obě smluvní strany jsou tuto smlouvu oprávněny písemně vypovědět; v takovém případě účinnost této smlouvy končí uplynutím výpovědní lhůty. Výpovědní lhůta je jeden kalendářní měsíc a počne běžet prvním dnem měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé smluvní straně.
3. Mezi stranami bude platit za ujednané, že dnem doručení písemnosti se bude rozumět den následující po dni odeslání písemné správy na adresu sídla uvedenou v záhlaví nabídky (návrhu smlouvy), popř. na adresu uvedenou v oznámení o změně sídla smluvní strany, které bude písemnost adresována. Každá ze smluvních stran má povinnost neprodleně vyrozumět druhou stranu o jakýchkoli změnách v údajích uvedených v záhlaví této smlouvy; porušení této povinnosti nebude na újmu té straně, která toto porušení nezavinila.

4. Veškeré změny a dodatky smlouvy mohou být učiněny pouze písemně po vzájemné dohodě všech účastníků smlouvy.
5. Poskytovatel je povinen dbát při poskytování plnění dle této smlouvy na ochranu životního prostředí a dodržovat platné technické, bezpečnostní, zdravotní, hygienické a jiné předpisy, včetně předpisů týkajících se ochrany životního prostředí.
6. Práva a povinnosti z této smlouvy přecházejí na případné právní nástupce každé ze smluvních stran. Převod práv a povinností na třetí osoby je možný pouze po předchozím písemném souhlasu všech smluvních stran.
7. Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti prvním dne týdne následujícího po nabytí její platnosti, nejdříve však 5. 1. 2015.
8. Smlouva se vyhotovuje v pěti vyhotoveních s platností originálu, z nichž Poskytovatel obdrží dvě vyhotovení a Kraj obdrží tři vyhotovení.
9. Doložka platnosti právního jednání dle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O uzavření této smlouvy rozhodla rada kraje svým usnesením č. 58/4603 ze dne 18. 12. 2014.

V OSTRAVĚ dne 21. 01. 2015

V OSTRAVĚ dne 6. 1. 2015

za Kraj  
Miroslav Novák  
hejtman kraje



za Poskytovatele  
RNDr. Radim Pařízek  
jednatel

*M. K. H. J.*